

Zeitschrift: Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois
Herausgeber: Bernischer Lehrerverein
Band: 11 (1909-1910)
Heft: 10

Artikel: Rechnungsabschluss = Comptes
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241475>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Uebertrag	Fr. 5,650	Fr. 6,260
e. Besoldungsbewegung, Enschädigung an den Sekretär	» 500†	» 6,150
5. <i>Korrespondenzblatt, Drucksachen:</i>		
a. Korrespondenzblatt . . .	Fr. 2,500	
b. Uebersetzungen	» 250	
c. Drucksachen	» 400	» 3,150
6. <i>Varia:</i>		
a. Porti, Stempel u. s. w. . .	Fr. 350	
b. Telephon	» 120	
c. Verschiedenes	» 200	» 670
7. <i>Interventionen, Rechtsschutz:</i>		
a. Interventionen und Reiseentschädigungen . . .	Fr. 300	
b. Rechtsschutz	» 400	» 700
8. <i>Seminarvorschüsse</i>	» 400	
9. <i>Provisorische Anstellung einer Hilfskraft*</i>	» 1,400	
Total Ausgaben	Fr. 18,730	

Bilanz.

Die mutmasslichen Ausgaben betragen	Fr. 18,730
» » Einnahmen »	» 18,525
Der mutmassliche Ausgabenüberschuss beträgt	Fr. 205

Rechnungsabschluss.

a. Zentralkasse.

Die Einnahmen betragen . . .	Fr. 45,465.05
Die Ausgaben betragen	» 25,149.71
Aktivsaldo auf 1. April 1910	Fr. 20,315.34
Das Vereinsvermögen beträgt auf 1. April 1910	Fr. 37,251.56
Es betrug auf 1. April 1909 . .	» 36,016.07
Vermögensvermehrung pro Rech- nungsjahr 1909/10	Fr. 1,235.49

† Antrag K. V. — * Begründung der provisorischen Anstellung einer Hilfskraft Seite 103.

Report	fr. 5,650	fr. 6,260
e. Action en faveur de la loi sur les traitements: indemnité pour le secré- taire	» 500†	» 6,150
5° <i>Bulletin, impressions:</i>		
a. Bulletin	fr. 2,500	
b. Traductions	» 250	
c. Impressions	» 400	» 3,150
6° <i>Divers:</i>		
a. Frais de port	fr. 350	
b. Téléphone	» 120	
c. Divers	» 200	» 670
7° <i>Interventions, assistance judiciaire:</i>		
a. Interventions, frais de voyage	fr. 300	
b. Assistance judiciaire . . .	» 400	» 700
8° <i>Avances pour études</i>	» 400	
9° <i>Salaire d'une employée provisoire*</i>	» 1,400	
Total des dépenses	fr. 18,730	

Bilan.

Les dépenses s'élèveront probable- ment à	fr. 18,730
Les recettes s'élèveront probable- ment à	» 18,525
Le solde passif s'élèvera probable- ment à	fr. 205

Comptes.

a. Caisse centrale.

Les recettes s'élèvent à	fr. 45,465.05
et les dépenses à	» 25,149.71
Solde actif au 1 ^{er} avril 1910	fr. 20,315.34
La fortune de la Société s'élève, au 1 ^{er} avril 1910, à	fr. 37,251.56
Au 1 ^{er} avril 1909, elle s'élevait à	» 36,016.07
Augmentation de fortune pendant l'année 1909/10	fr. 1,235.49

† Proposition C. C. — * Motifs pour l'engagement provisoire d'une employée page 102 du rapport annuel.

b. Stellvertretungskasse.

Die Einnahmen betragen	Fr. 18,130.—
Die Ausgaben betragen	» 14,650.55
Kassasaldo auf 1. April 1910 . .	<u>Fr. 3,479.45</u>
Vermögen der Kasse auf 1. April 1910	Fr. 3,146.83
Vermögen der Kasse auf 1. April 1909	» 1,253.53
<i>Vermögensvermehrung</i> pro Rechnungsjahr 1909/10	<u>Fr. 1,893.30</u>

b. Caisse de remplacement.

Les recettes s'élèvent à	fr. 18,130.—
et les dépenses à	» 14,650.55
Solde en caisse au 1 ^{er} avril 1910 .	<u>fr. 3,479.45</u>
La fortune de la caisse s'élève, au 1 ^{er} avril 1910, à	fr. 3,146.83
Au 1 ^{er} avril 1909, elle s'élevait à	» 1,253.53
<i>Augmentation de fortune</i> pendant l'année 1909/10.	<u>fr. 1,893.30</u>

Sammlung für die Nationalisierung des Neuhof. Collecte pour l'achat du Neuhof de Pestalozzi. (2. Liste.)

1. Liste: Fr. 386.92. — B. Fischer-Wälti, Lahr Fr. 5.—; G. Mathys, Langenthal Fr. 29.40; Schule Rüdltigen (Scheidegger) Fr. 18.40; Schule Wyssachen (Allemann) Fr. 47.50; Schule Hilterfingen (Bühlmann) Fr. 8.70; Sekundarschule Bolligen (Frl. Somazzi) Fr. 26.05; Primarschule Wimmis (Krebs) Fr. 15.—; Schule Twann (Hänny) Fr. 23.60; Niederscherli (Andres) Fr. 33.50; Schule Lützelflüh (Freiburghaus) Fr. 13.—; Schule Obersteckholz (Appolloni)

Fr. 14.—; Schule Oppligen (Oesch) Fr. 7.35; Schule Zäziwil (Güdel) Fr. 18.—; Schule Aeschlen (Dill) Fr. 12.—; Schule Häutligen (Graf) Fr. 12.—; Schule Bätterkinden (Bangertner) Fr. 50.—; Schule Brenzikofen (Graf) Fr. 20.—; Schule Chaux d'Abel (Klee) Fr. 7.—; Oberbalm und Borisried (Bürki) Fr. 67.—; Frl. Imboden, Beatenberg Fr. 4.—; Primarschule Lützelflüh (Strahm) Fr. 12.50; Niederwichttrach (Däpp) Fr. 29.—; Röthenbach i. E. Fr. 7.80. Total Fr. 867.72.

Die Erziehungsdirektion hat Herrn Schulinspektor Kasser in Bern als kantonale Sammelstelle bezeichnet. Es gehen jedenfalls deshalb so viele Beiträge bei uns ein, weil das Sekretariat B. L. V. eine Checkrechnung hat und weil infolgedessen die Einzahlungen unentgeltlich sind.

Kantonalvorstand.

Präsident: Herr *A. Schläfli*, Lorrainestr. 34, Bern.*
Vizepräsident: » Sekundarlehrer *Büchler*, Langnau.
Mitglieder: Frl. *El. Kohler*, Murzelen.
» *Meyer*, Interlaken.
» *Marie Moser*, Trub.
» *Piquerez*, Boncourt.
Herr *Albert Baumgartner*, Biel.
» *Graber*, Thun.
» Sekundarlehrer *Läuffer*, Worb.
» *Rutschmann*, Burgdorf.
» *Hans Schmid*, Lyss.

Geschäftskommission.

Präsident: Herr *A. Schläfli*, Bern.
Mitglieder: Frl. *E. Kohler*, Murzelen.
Herr Sekundarlehrer *Läuffer*, Worb.

Sekretariat.

Dr. *Ernst Trösch*, Altenbergrain 16, Bern.
Telephon 3416.

Comité cantonal.

Président: M. *A. Schläfli*, 34, Lorrainestr., Berne.
Vice-président: » *Büchler*, maître secondaire, Langnau.
Membres: M^{lle} *El. Kohler*, Murzelen.
» *Meyer*, Interlaken.
» *Marie Moser*, Trub.
» *Piquerez*, Boncourt.
M. *Albert Baumgartner*, Bienne.
» *Graber*, Thoune.
» *Läuffer*, maître secondaire, Worb.
» *Rutschmann*, Berthoud.
» *Hans Schmid*, Lyss.

Comité-directeur.

Président: M. *A. Schläfli*, Berne.
Membres: M^{lle} *E. Kohler*, Murzelen.
M. *Läuffer*, maître secondaire, Worb.

Secrétariat.

Dr *Ernst Trösch*, 16, Altenbergrain, Berne.
Téléphone 3416.